



Description du produit / Product description

| | |
|--|--|
| CODE DGF <i>DGF product code</i> | 308847 |
| DESIGNATION COMMERCIALE <i>Commercial designation</i> | CHOCOLAT COUVERTURE NOIR 62% 10 KG DARK COUVERTURE CHOCOLATE 62% 10 KG |
| DESIGNATION LEGALE DE VENTE <i>Product legal name</i> | Français/in french : Chocolat noir de couverture, cacao 62 % minimum Anglais/in english: Dark chocolate couverture, cocoa solids 62 % minimum |
| Marque <i>Brand</i> | DGF Service |
| Code EAN <i>EAN code</i> | Code de l'unité / Unit gencod: 3584733088476 Code du colis / Pack gencod: |
| Code douanier <i>Customs code</i> | 18062010 |
| Description du produit <i>Supplier product description</i> | Palets chocolats noirs approx. 800 pcs / kg Dark chocoalte Buttons approx. 800 pcs /kg |
| Pays d'origine à indiquer sur l'étiquetage <i>Country of origin to indicate on the label</i> | Allemagne Germany |
| Numéro d'enregistrement FDA <i>FDA registration number</i> | 14096123960 |
| Démarche HACCP <i>HACCP process</i> | x Oui / Yes <input type="checkbox"/> Non / No |

Conditions d'utilisation / Conditions of use

conformément à la courbe de tempérage du chocolat / according to dark chocolate tempering curves



Déclaration sur la liste d'ingrédients / Ingredient list declaration

| | |
|----------------------|--|
| Français/in french : | INGRÉDIENTS : Pâte de cacao, sucre, beurre de cacao, émulsifiant: lécithine de SOJA (E322), arôme : extrait de vanille. Peut contenir des traces de lait. |
| Anglais/in english: | INGREDIENTS: Cocoa mass, sugar, cocoa butter, emulsifier: SOYA lecithin (E322), flavour : vanilla extract. May contain traces of milk. |

Composition du produit / Product composition

| Ingrédients <i>Ingredients</i> | % | Source et détails (support, composants...) <i>Source and details (carrier, components...)</i> | Pays d'origine ou de transformation <i>Country of origin or Processing country</i> |
|--|----------------|--|--|
| Pâte de cacao Cocoa mass | 51,00 | Fèves de cacao cocoa bean | Principalement Afrique de l'Ouest (Côte d'Ivoire, Nigéria, Cameroun, Ghana), Tanzanie, Équateur, Java mainly West-Africa (Ivory coast, Nigeria, Cameroon, Ghana), Tanzania, Ecuador, Java |
| Sucre Sugar | 36,00 | Betterave sucrière ou canne à sucre - végétale sugar beet or sugar cane - vegetal | Royaume-Uni, France, Allemagne, Pays-Bas, Angola, Australie, Barbade, Bénin, Burkina Faso, Colombie, Costa Rica, Cuba, République dominicaine, Éthiopie, Fidji, Guatemala, Guyane, Honduras, Côte d'Ivoire, Jamaïque, Kenya, Laos, Madagascar, Malawi, Mozambique, Népal, Nicaragua, Panama, Pérou, Sierra Leone, Soudan, Suriname, Swaziland, Tanzanie, Zambie, Zimbabwe, DOM-TOM mainly EC countries (UK, France, Germany, Netherlands), Angola, Australia, Barbados, Belize, Benin, Burkina Faso, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ethiopia, Fiji, Guatemala, Guyana, Honduras, Ivory coast, Jamaica, Kenya, Laos, Madagascar, Malawi, Mozambique, Nepal, Nicaragua, Panama, Peru, Sierra Leone, Sudan, Suriname, Swaziland, Tanzania, Zambia, Zimbabwe, FRENCH DOM-TOM |
| Beurre de cacao Cocoa butter | 12,50 | Fèves de cacao cocoa bean | Principalement Afrique de l'Ouest (Côte d'Ivoire, Nigéria, Cameroun, Ghana). Inde mainly West-Africa (Ivory coast, Nigeria, Cameroon, Ghana), India |
| émulsifiant: lécithine de SOJA E322 emulsifier: soya lecithin E 322 | 0,49 | Fèves de soja soya bean | Brésil, Inde Brazil, India |
| Arôme: extrait de vanille Flavour: vanilla extract | 0,01 | gousse de vanille, support d'arôme: dextrose (pas d'étiquetage allergène) vanilla bean; carrier: dextrose (no allergen labelling) | Madagascar |
| TOTAL | 100.00% | | |

Durée de vie et conditions de conservation et de stockage / Shelf life and preservation and storage conditions

- Date Limite de Consommation / Expiration date Date de Durabilité Minimale / Best Before Date

| Durée de vie avant ouverture (jours) <i>Shelf life before opening (days)</i> | Stockage avant ouverture <i>Storage conditions before opening (temperature, humidity...)</i> | Durée de vie/de conservation après ouverture (jours) <i>Shelf life after opening (days)</i> | Stockage après ouverture <i>Storage conditions after opening (temperature, humidity...)</i> |
|---|---|--|--|
| 730 jours/days | 15 - 20°C, humidité relative/ relative humidity < 60 % | jusqu'à fin DDM/ until end BBD | 15-20°C, humidité relative/ relative humidity < 60 % |

Valeurs nutritionnelles moyennes / Average nutritional values

| Nutriments / Nutrients | Pour 100g / Per 100g | |
|---|----------------------|------|
| Energie / Energy | 560 | kcal |
| Energie / Energy | 2318 | kJ |
| Matières grasses / Fat | 39,5 | g |
| Dont – of which | | |
| o Acides gras saturés / Saturates | 24,3 | g |
| o Mono-insaturés / Monounsaturates | 13,9 | g |
| o Polyinsaturés / Polyunsaturates | 1,3 | g |
| o Acides gras Trans / Trans fatty acids | < 0,1 | g |
| Glucides / Carbohydrate | 39,6 | g |
| Dont – of which | | |
| o Sucres / Sugars | 36,2 | g |
| o amidon / starch | 3,3 | g |
| Fibres alimentaires / Fibre | 8,5 | g |
| Protéines / Protein | 61 | g |
| Sel / Salt | < 0,01 | g |
| Sodium | 4 | mg |
| Cholestérol / Cholesterol | 1 | mg |
| Calcium | 40 | mg |
| Potassium | 500 | mg |
| Vitamine C / Vitamin C | 0,1 | mg |
| Vitamine A / Vitamin A | 10 | µg |
| Fer / Iron | 9 | mg |
| Cendres / Ashes | 1580 | mg |

Valeurs obtenues sur la base / Values obtained by:

- d'analyses / analysis de calcul / calculation (données bibliographiques – bibliography data)

Caractéristiques organoleptiques / Organoleptical characteristics

REDACTEUR : M.Fontaine
VERIFICATEUR : M.Fontaine
APPROBATEUR : C.Le Penven

| Critère Criteria | Spécification / tolérance Target / Tolerance |
|---------------------|--|
| Goût / Taste | caractéristique sans arrière goût / characteristic, no off taste |
| Texture / Texture | solide à 15-20°C / soild at 15-20°C |
| Aspect / Appearance | Palets / Buttons |
| Couleur / Colour | marron foncé / dark brown |
| Odeur / Smell | caractéristique sans autre odeur / characteristic, no off smell |

Caractéristiques microbiologiques / Microbiological characteristics

| Germes recherchés Researched germs | Spécification / tolérance Target / Tolerance | Méthode Method |
|--|---|-------------------|
| Flore mésophile totale / Total plate count | max. 20000 cfu / g | ISO 4833 |
| Levures / Yeast | max. 50 cfu / g | ISO 21527-2 |
| Moisissures / Moulds | max. 50 cfu / g | ISO 21527-2 |
| Enterobactéries / Enterobacteriaceae | max. 10 cfu / g | ISO 215258 |
| <i>Escheria coli</i> / <i>E. coli</i> | negativ / g | ISO 16649 |
| Salmonelles / Salmonella | negativ / 25 g | ISO 6579 |

Caractéristiques physico-chimiques / Physico-chemical characteristics

| Critère Criteria | Spécification / tolérance Target / Tolerance | Méthode Method |
|--|---|--|
| Caractéristiques chimiques / chemical characteristics | | |
| Humidité Moisture | max. 1,0 % | spectrométrie dans l'infrarouge proche, calibration IOCCC 1-1952 NIR - calibrated to IOCCC 1/1952 |
| Extrait sec Dry extract | min. 99,0 % | calculée calculated |
| Pesticides Pesticids | selon réglementation européenne according to EC legislation for food | |
| Métaux lourds Heavy metals | selon réglementation européenne according to EC legislation for food | |

Allergènes / Allergens

| Allergènes Allergens | Contenu dans le produit (préciser ingrédient) Contains in the product (please indicate the allergenic ingredient) | Contamination croisée sur la même ligne de production (1) Cross contamination on the same production line (1) | Présence dans l'usine Presence in the factory |
|---|---|--|--|
| ☐ Lait et produits à base de lait (y compris le lactose) / Milk products and milk products (including lactose) | Non / No | Oui, ingrédients à base de lait / Yes milk ingredients | Oui / Yes |
| ☐ Œufs et ovo produits / Eggs and products thereof | Non / No | Non / No | Non / No |
| ☐ Poissons et produits à base de poisson / Fish and products thereof | Non / No | Non / No | Non / No |
| ☐ Crustacés et produits à base de crustacés / Shellfish and products thereof | Non / No | Non / No | Non / No |
| ☐ Soja et produits à base de soja / Soya and products thereof | Oui, lécithine de soja / Yes, soya lecithin | Oui / Yes | Oui / Yes |
| ☐ Mollusques et produits à base de mollusques / Molluscs products thereof | Non / No | Non / No | Non / No |
| ☐ Céréales contenant du gluten, à savoir blé (comme épeautre et blé de Khorasan), seigle, orge, avoine ou leurs souches hybridées, et produits à base de ces céréales / Cereals containing gluten, namely wheat (such as spelled and khorasan wheat), rye, barley, oats or hybridized strains thereof, and products thereof | Non / No | Non / No | Non / No |
| Blé / Wheat | Non / No | Non / No | Non / No |
| Avoine | Non / No | Non / No | Non / No |
| Orge / Barley | Non / No | Non / No | Non / No |
| Epeautre | Non / No | Non / No | Non / No |
| Seigle / Rye | Non / No | Non / No | Non / No |
| Kamut | Non / No | Non / No | Non / No |
| Triticale | Non / No | Non / No | Non / No |
| ☐ Arachides et produits à base d'arachides / Peanut and derivatives | Non / No | Non / No | Non / No |
| ☐ Fruits à coque (amandes, noisettes, noix, noix de cajou, noix de pécan, noix du Brésil, pistaches, noix de macadamia et noix du Queensland), et produits à base de ces fruits / Nuts (almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecans, brazil nuts, pistachios, macadamia nuts and Queensland nuts) and products thereof | Non / No | Non / No | Non / No |
| Amande / Almond | Non / No | Non / No | Non / No |
| Noisette / Hazelnut | Non / No | Non / No | Non / No |
| Pistache / Pistachio | Non / No | Non / No | Non / No |
| Noix de cajou / Cashew nut | Non / No | Non / No | Non / No |
| Noix du Brésil | Non / No | Non / No | Non / No |
| Noix de macadamia / Macadamia nut | Non / No | Non / No | Non / No |
| Noix de pécan / Pecan nut | Non / No | Non / No | Non / No |

| | | | |
|--|---|--|-----------|
| Noix (de grenoble) | Non / No | Non / No | Non / No |
| «Céleri et produits à base de céleri / Celeri and products thereof | Non / No | Non / No | Non / No |
| «Moutarde et produits à base de moutarde / Mustard and products thereof | Non / No | Non / No | Non / No |
| «Graines de sésame et produits à base de graines de sésame / Sesame seeds and products thereof | Non / No | Non / No | Non / No |
| «Lupin et produits à base de lupin / Lupin and products thereof | Non / No | Non / No | Non / No |
| «Anhydride sulfureux et sulfites en concentration de plus de 10mg/kg ou 10mg/litre exprimées en SO ₂ / Sulfur dioxide and sulphites in concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/liter expressed as SO ₂ | Non / No | Non / No | Non / No |
| Glutamate / glutamate | Oui , acide glutamique naturellement present dans le cacao et les proteines de lait, non rajouté / Yes glutamic acid in cocoa protein and milk, not added | Oui / Yes | Oui / Yes |
| Cacao / Cocoa | Oui / Yes | Oui / Yes | Oui / Yes |
| Mais / Maize | Non / No | Non / No | Non / No |
| Bœuf / Beef | Non / No | Non / No | Non / No |
| Porc / Pork | Non / No | Non / No | Non / No |
| Crabe / Crab | Non / No | Non / No | Non / No |
| Maquereau / Mackerel | Non / No | Non / No | Non / No |
| Saumon / Salmon | Non / No | Non / No | Non / No |
| Volaille / Chicken | Non / No | Non / No | Non / No |
| Azo-colorants / Azo colouring | Non / No | Non / No | Non / No |
| Lécithine / Lecithine | Oui / Yes | Oui / Yes | Oui / Yes |
| Protéines hydrolysées / Hydrolyzed proteins | Non / No | Non / No | Non / No |
| Latex | Non / No | Non / No | Non / No |
| Graines (pavot, tournesol, coton...) / Seeds as (poppy, sunflower, cotton...) | Non / No | Oui, lecitiné de tournesol / Yes, sunflower lecithin | Oui / Yes |
| Riz / Rice | Non / No | Non / No | Non / No |
| Tartrazine E102 | Non / No | Non / No | Non / No |
| Cannelle / Cinnamon | Non / No | Non / No | Non / No |
| Vanilline | Non / No | Oui / Yes | Oui / Yes |
| Coriandre / Coriander | Non / No | Non / No | Non / No |
| Ombellifères / Umbellifereae | Non / No | Non / No | Non / No |
| Carottes / Carrot | Non / No | Non / No | Non / No |
| Levure / Yeast | Non / No | Non / No | Non / No |
| Légumineuses / Leguminous plant | Non / No | Non / No | Non / No |
| Sarrasin / Buckwheat | Non / No | Non / No | Non / No |
| Orange / Orange | Non / No | Non / No | Non / No |
| Kiwi / Kiwi | Non / No | Non / No | Non / No |
| Pomme / Apple | Non / No | Non / No | Non / No |
| Pêche / Peach | Non / No | Non / No | Non / No |
| Banane / Banana | Non / No | Non / No | Non / No |
| Champignon Matsutake / Matsutake mushroom | Non / No | Non / No | Non / No |
| Igname / Yam | Non / No | Non / No | Non / No |
| Gélatine / Gelatine | Non / No | Non / No | Non / No |

« Liste des allergènes majeurs selon le règlement 1169/2011CE

Informations pour régimes spécifiques / Information for specific diets

| Produit... | Product... | Oui / Yes | Non / No |
|--|--|--------------------------|--------------------------|
| exempt d'alcool | free from alcohol | x | <input type="checkbox"/> |
| exempt de matières grasses hydrogénées | free from hydrogenated fats | x | <input type="checkbox"/> |
| exempt de matières grasses partiellement hydrogénées | free from partially hydrogenated fats | x | <input type="checkbox"/> |
| exempt de colorant artificiel | free from artificial color | x | <input type="checkbox"/> |
| exempt d'arôme artificiel | free from artificial flavour | x | <input type="checkbox"/> |
| exempt de colorant azoïque | free from azo color | x | <input type="checkbox"/> |
| exempt de nanomatériaux | free from nanomaterials | x | <input type="checkbox"/> |
| exempt d'huile de palme | free from palm oil | x | <input type="checkbox"/> |
| Si non: | if no | | |
| - Membre RSPO | - Member RSPO | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| - Numéro RSPO | - RPSO number | | |
| - Certificat green palm | - Green Palm Certificate | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| exempt de Viande de Porc et dérivés | free from pork meat and thereof | x | <input type="checkbox"/> |
| exempt de Viande de Bœuf et dérivés | free from beef meat and thereof | x | <input type="checkbox"/> |
| exempt de Viande de Volaille et dérivés | free from poultry and thereof | x | <input type="checkbox"/> |
| exempt d'autres viandes | free from other meats | x | <input type="checkbox"/> |
| Conforme au régime végétarien | Conform to vegetarian diet | x | <input type="checkbox"/> |
| Conforme au régime vegan | Conform to vegan diet | <input type="checkbox"/> | x |
| Casher (Si oui, fournir un certificat le cas échéant) | Kosher (if yes, please provide a certificate) | x | <input type="checkbox"/> |
| Halal (Directives générales pour l'utilisation du terme «halal» (CAC/GL 24-1997) | Halal (see generals directive from codex alimentarius for « Halal » term (CAC/GL1997) | x | <input type="checkbox"/> |
| Certifié Halal (Si oui, fournir un certificat le cas échéant) | Halal certified (if yes, please provide a certificate) | x | <input type="checkbox"/> |


OGM

Produit non soumis à étiquetage d'après les règlements 1829/2003 et 1830/2003 / Product not subjected to labeling according to the regulations 1829/2003 and 1830/2003.

x Vrai / Right Faux / False**Ionisation**

Pas de traitement par ionisation de ce produit ainsi que des matières le composant / No ionisation treatment for this product and its components.

x Vrai / Right Faux / False**Conditionnement / Packaging**

| Emballage primaire (si applicable) | Primary unit (if applicable) | |
|---|--|---|
| Matière de l'emballage primaire (ex : PVC, PP, verre, carton, etc.) et couleur Préciser le symbole de recyclage à adopter pour l'emballage plastique : | Primary packing material (PVC, PP, glass, carton...) and color Precise the recycling symbol for package | bleu Sac PE / blue PE foil bag |
|  | | |
| Absence de Bisphénol A | free from bisphenol A | Oui / Yes |
| Poids emballage vide (kg) | Empty packaging weight (kg) | 0,05 kg |
| Poids net unité (kg) | Unit net weight (kg) | 10 kg |
| Poids brut unité (kg) | Unit gross weight (kg) | approx. 10,05 kg |
| Colis de regroupement (si applicable) | Pack (if applicable) | |
| Description couleur, matériau, type de fermeture, etc. | Description of color, material, kind of closing, etc. | Feuille PE: scellage à chaud; carton: adhésif / foil bag: heat sealing; carton: adhesive film |
| Nombre d'unités par colis | Number of primary units | 80 |
| Dimensions colis (en mm) | Pack dimensions (in mm) | 286 x 186 315 mm |
| Marquage colis (ex : DDM : MM/AAAA, DDM : JJ/MM/AA, n° lot, date de production) et type de marquage | Pack Traceability marking (ex BBD: MM/YYYY, BBD: DD/MM/YY, batch n°, production date...) and type of marking | DDM, n° lot, reference produit / BBD, batch number, item number |
| Codification du numéro de lot | Batch number signification | n° lot: AAJJJ000 / batch: YYDDD000 |
| Poids net colis (kg) | Pack net weight (kg) | 10 kg |
| Poids brut colis (kg) | Pack gross weight (kg) | approx. 10,4 kg |
| Palettisation | Palletization | |
| Nombre de colis / couche | Number of packs / layer | 16 |
| Nombre de couches / palette | Number of layers / pallet | 5 |
| Nombre de colis / palette | Number of packs / pallet | 80 |
| Poids net palette + marchandise (kg) | Pallet+products net weight (kg) | 800 kg |
| Poids brut palette + marchandise (kg) | Pallet+products gross weight (kg) | approx. 854 kg |
| Type de palette | Pallet type | Palette bois EURO / wooden pallet EU |
| Dimensions palette (cm) | Pallet dimensions (cm) | 80 x 120 x 15 cm |

| | |
|---|------------------------------------|
| Produit concerné par le e-métrologique : | <input type="checkbox"/> Oui / Yes |
| Product concerned by the e-metrological mark: | x Non / No |

© DGF Industries Zone Industrielle des Cettons.

78570 CHANTELOUP LES VIGNES

Les informations de ce document sont données à titre indicatif. DGF se réserve le droit de modifier ces éléments sans préavis.

| | | | |
|-------------|------------|----------------|---|
| Date | 23/10/2020 | Version | 1 |
|-------------|------------|----------------|---|